



Instituições responsáveis pelo evento:

Fórum mundial HERACLES (Hautes Études pour l'Apprentissage dans les Centres de Langues de l'Enseignement Supérieur)

Embaixada da França no Brasil

CLAC- UFRJ (Cursos de línguas abertos à comunidade da UFRJ)

Centros de línguas colaboradores:

IPEL línguas da PUC-RJ e LICOM da UERJ

28 -29-30 de abril 2009

Local:

**Fórum de Ciência e Cultura da UFRJ
Palácio Universitário da Praia Vermelha
Av. Pasteur 250, 2º andar – Urca
Rio de Janeiro**

Terça-feira, 28 de abril 2009 - manhã

| | |
|--------------------------------------|--|
| 8h - Átrio | Acolhida dos participantes |
| 8h30 Salão Pedro Calmon | Mesa de inauguração: <ul style="list-style-type: none"> - Reitor da UFRJ, Prof. Aloísio Teixeira - Cônsul Geral da França no Rio de Janeiro, Dr. Hugues Goisbault - Conselheiro de Cooperação e Ação Cultural da França, Sr. Pierre Colombier - Coordenadora do Fórum da Ciência e Cultura da UFRJ, Profa. Beatriz Vieira de Resende - Diretor da Faculdade de Letras da UFRJ, Prof. Ronaldo Lima Lins - Diretor adjunto do CLAC da UFRJ, Prof. José Pellizzon - Presidente da Comissão organizadora, Profa. Ângela Maria da Silva Corrêa - Adido de Cooperação Educativa da Embaixada da França, Dr. Patrick Dahlet |
| 9h Salão Pedro Calmon | Mesa de abertura multilateral: <ul style="list-style-type: none"> - Presidente do Fórum Mundial HERACLES, Dr. Serge Borg - Diretor delegado Língua francesa e diversidade da AUF, Dr. Patrick Chardenet - Subdiretor das relações internacionais do Centre National des Oeuvres Universitaires et Scolaires (CNOUS) - Jean-Paul Roumegas, - Diretor do Bureau da União latina no Uruguai, Prof. Thomas Lowy - Assessora Especial de Relações Internacionais da Comissão da ANDIFES, Profa. Rossana Valéria de Souza e Silva) - Secretária Geral da Associação das Universidades de Língua Portuguesa, Sra. Cristina Montalvão Sarmento, - Secretária Geral da Organização Universitária Interamericana, Sra. Patricia Gudino |
| 9h30 Salão Pedro Calmon | Conferência: Elaboração de cursos de línguas profissionalizantes: contribuições da engenharia de formação - Profa. Dra. Florence Mourlhon-Dallies (Universidade de Paris 3 - Sorbonne Nouvelle) Coordenador: Prof. Dr. Patrick Dahlet |
| 10h40 | Intervalo – Salão Vermelho |
| 11h Salão Pedro Calmon | Mesa redonda: Os centros de línguas nas políticas universitárias: Profs. Drs. Serge Borg (Presidente do Fórum mundial HERACLES), Claude Condé (Presidente da Universidade de Franche-Comté e da Comissão para as relações internacionais e europeias da Conferência dos Presidentes de Universidades / CPU), Profa. Dra. Sonia Zyngier (UFRJ), um participante de uma rede estrangeira. Moderadora: Profa. Marcia Lobianco Amorim (PUC-RJ) |
| 12h30 | Almoço |



UFRJ
Fórum de Ciência e Cultura





Terça-feira 28 de abril 2009 - tarde

| | | |
|---|--|---|
| 14h Salão Pedro Calmon | Mesa redonda: <i>A situação jurídica dos centros brasileiros.</i> Profa. Priscila Pinheiro Mathielo (UFES), Profa. Dra. Rosane de Sá Amado (USP), Profa. Dra. Eda Heloisa Pilla (UFRGS), Profa. Marcia Lobianco Amorim (PUC-Rio), Prof. José Pellizzon (CLAC-UFRJ). Moderadora: Profa. Françoise Chambeu (SCAC do Consulado Francês no Rio de Janeiro). | |
| 15h30 Salão Pedro Calmon | Conferência: <i>La démarche qualité dans les centres universitaires de langues : Référentiels, critères et procédures d'audit pour la labellisation.</i> Profa. Marilu Soria (Université de Franche Comté / CLA) e Prof. Rui Otavio Bernardes de Andrade (Conselho Federal de Administração). | |
| 17h | Intervalo – Salão Vermelho | |
| 17h30 Salão Pedro Calmon e Salão Dourado | Mesa redonda: <i>Novos dispositivos: formação a distância, auto-aprendizagem, educação flexível.</i> Profa. Dra. Katia Tavares (UFRJ), Profa. Dra. Romilda Mochiuti (UNICAMP), Prof. Guillaume Marbot (CIREFE/ Universidade de Rennes). Moderadora: Profa. Dra. Angela M. S. Corrêa (UFRJ). | Mesa redonda: <i>Avaliação e testes de proficiência.</i> Profa. Dra. Ana Catarina N. Mello (UFRJ), Profa. Regina Aurea Leão de Castro (USP), Prof. David Lavanant (CIREFE/ Un. de Rennes 2). Moderadora: Profa. Dra. Silvia Becher (UFRJ). |
| 19h | Encerramento do primeiro dia dos trabalhos | |

Quarta-feira 29 de abril 2009

| | | |
|--|---|---|
| 9h - Salão Pedro Calmon | Palestra - Globalização e Comércio das línguas: polos e fluxos. Prof. Dr. Patrick Chardenet (Diretor Delegado Língua francesa e diversidade - AUF) | |
| 10h - Salão Pedro Calmon | Palestra - O ensino das línguas em contextos plurilíngues. Prof. Thomas Lowy (Diretor do Bureau da União Latina no Uruguai). | |
| 10h45 | Intervalo – Salão Vermelho | |
| 11h15 - Salão Pedro Calmon | Mesa redonda - Antecipar as mudanças plurilíngües: O Forum Heracles e as redes e projetos nacionais. Dr. Serge Borg, (Presidente do Fórum Mundial HERACLES), Profa. Maria Luisa Carvalho Branco (Instituto Politécnico de Bragança, Portugal) e Membros da Mesa Diretora de Heracles. | |
| 12h30 | Almoço | |
| 14h Salão Pedro Calmon e Salão Dourado | Mesa redonda: <i>Rede brasileira de Centros Universitários de Línguas - Apresentação da proposta de uma rede brasileira.</i> Prof. Ms Francisco Roterdan F. Damasceno (UFCE), .Profa. Dra. Romilda Mochiuti (Unicamp). | Mesa redonda do FORUM MONDIAL HERACLES: <i>Os centros de línguas nas universidades: internacionalização e contextos.</i> Serge Borg, Damien Chabanal (SUEE/ Université Blaise Pascal de Clermont Ferrand), Guillaume Marbot (CIREFE/ Université de Rennes), Belkacem Bentifour (CEILs Algérie), Maria Eugenia Lima (REDMEXCELES), Samuel O. Aje (RECFLEA) |
| 15h - Salão Pedro Calmon | Grupos de trabalho: Análise e discussão da proposta de estatuto da rede brasileira. | |
| 16h30 | Intervalo – Salão Vermelho | |
| 17h - Salão Pedro Calmon | <i>Síntese das reflexões de cada grupo de trabalho, designação de uma comissão para a elaboração de uma proposta definitiva de estatutos da rede. Votação e constituição de uma direção transitória da rede brasileira.,</i> | |
| 18h.30 | Encerramento do segundo dia dos trabalhos | |



Quinta-feira, 30 de abril 2009

| | | |
|--|--|--|
| 9h - Salão Pedro Calmon | Mesa redonda: <i>Plurilinguismo e dinâmica das ofertas.</i> Profs. Drs Christian Degache (Universidade de Grenoble 3, França), Jean-Paul Roumegas (Subdiretor das RI do CNOUS, França), Profa. Dra. Laura Masello (Un. de la República de Montevidéu), Profa. Dra. Sandra Lopes Monteiro (UFPR). Moderador: Patrick Chardenet (AUF). | |
| 10h30 | Intervalo – Salão Vermelho | |
| 11h - Salão Pedro Calmon e Salão Dourado | Mesa redonda: <i>Pesquisa e ensino nos centros de línguas.</i> Profa. Dra Rosane de Sá Amado (USP), Profa. Dra. Romilda Mochiuti (UNICAMP), Prof. Dr. Carlos da Silva Sobral (UFRJ) e Prof. Dr. Loïc Fravalo (IRRFLE/ Université de Nantes). Moderadora: Profa. Dra Annita Gullo (UFRJ) | Mesa redonda: <i>Outras ofertas, novas estratégias, intercompreensão, línguas para fins específicos.</i> Prof. Dr Paulo Roberto Massaro (FFLCH-USP), Profa. Dra. Kátia Ferreira Fraga (UERJ), Profa. Dra. Maria Helena Almeida B. de Aurájo e Sá (Universidade de Aveiro, Portugal). Moderadora: Profa. Dra. Claudia Fatima M. Martins (UFRJ) |
| 12h- Salão Pedro Calmon | Palestra: <i>HERACLES e as mobilidades para a capacitação de responsáveis e estudantes de Centros:</i> Serge Borg e Jean-Paul Roumegas | |
| 12h30 - Salão Pedro Calmon | Encerramento do evento : Coordenadora do Fórum de Ciência e Cultura da UFRJ Presidente da Comissão organizadora Presidente da mesa diretora transitória da rede brasileira Presidente do Fórum mundial HERACLES Diretor adjunto das RI do CNOUS Adido de Cooperação Educativa da Embaixada da França Adida de Cooperação para o Francês do Consulado Geral da França no RJ | |
| 13h30 | Almoço de confraternização | |



« França.Br 2009 » Ano da França no Brasil (21 de abril a 15 de novembro) é organizada :
Na França : pelo Comissariado geral francês, pelo Ministério das Relações exteriores e europeias, pelo Ministério da Cultura e da Comunicação e por Culturesfrance.
No Brasil : pelo Comissariado geral brasileiro, pelo Ministério da Cultura e pelo Ministério das Relações Exteriores